

SPIS RZECZY

	Str.
O POEZJI NORBERTA BONCZYKA napisał Jacek	
Kajtoch	V
Bibliografia	XXXIX
 TŁUMACZENIA Z NIEMIECKIEGO	 1
Nad morzem (A. Grün)	3
Pieśń o rzekach germańskich	5
Do Zbawiciela (F. G. Klopstock)	8
Obchód wiosny (F. G. Klopstock)	10
Trwałość w odmianie (J. W. Goethe)	14
Do przyjaciół	16
Pieśń o życiu (F. Matthisson)	17
Do radości (F. Schiller)	18
Żal dziewczyny (F. Schiller)	22
Młodzieniec nad strumykiem (F. Schiller)	23
Hektor rozstawa się z Andromachą (F. Schiller)	24
Obchód zwycięstwa (F. Schiller)	26
Pierścień Polikratesa (F. Schiller)	32
Nurek (F. Schiller)	36
Ideały (F. Schiller)	42
Żal Cerery (F. Schiller)	45
 CHWASTY Z WŁASNEJ ZAGRODY	 51
Do Karola	53
Na dzień drugiego października	54
Trzy cnoty	57
Echo z więzienia	58
[Poglądałem w okienko]	62

[Twarzyczka blada]	62
[Nim ja, losem zazdrosnym od ciebie wygnany]	63
[Jakże ja często wspominam ciebie]	65
[Kiedym z tobą się rozstawał]	66
[Nim ci kraje, inni boje]	67
[Gerciu, drogie życie moje]	68
Wielki Piątek	69
Opoka Piotrowa	72
Góra Chełmska (Św. Anna)	74
Do papieża	77

[PRÓBY EPICKIE I WIERSZE OKOLICZNOŚCIOWE] 79

[Młody Bonczyk swemu Ojcu na imieniny]	81
Kazanie stołowe	84
Pamiętniki szkolara miechowskiego	91
[Do nauczycieli katolickich]	98
Ks. biskupowi Gleichowi na złoty jubileusz kapłań-	
stwa	98
[Napis na sztandarze alojzjanów]	100

GUDRUN-LIEDER

[Gudrun! Oftmals schrieb' ich Dir]	102
1 [Mädchen, nein, du sollst mich nicht]	104
2 [Gudrun, Gudrun, hätt' ich doch]	106
3 [Wer wagte Dir zu widersteh'n]	106
4 [Vergäs' ich doch der Augen Glanz]	106
5 Was schlägst du so bange, mein Herz, mein	
Herz?]	108
6 [Wie wenn nach langem Winter ein Frühlings-	
tag]	110
7 [Empor mein Geist, empor vom Staub]	114
8 [So gab auch Dir in singender Dichterbrust]	118
9 [Es schienen zwei liebliche Sterne]	118

10	[Noch erstarbst du mir nicht, glühender Funke du]	120
11	[War's im Arme des Traums, war es in Wir- klichkeit]	124
12	[Gudrun verzeih', dass das männliche Herz selbst bebt dem Gedanken]	126
13	[Tief aus fühlender Brust schwinge sich auf mein Lied]	130
14	[Wer klimmt dir nach zu schwindelnder Dich- terhöh']	132
15	[Gehst auch du zur Ruh']	138
16	[Misst mit gallischer Eich' oder mit Albions]	140
17	[Brause eisiger Nord jegliche Flur entlang]	144
18	[Gudrun, blickest Du tief, tief mir in's treue Herz]	146
19	[O schöne Gudrun, mit der Entzückung Ton]	148
20	Auf der Schneekoppe	150
21	[So darf ich nimmer mehr dir leben]	156
22	[Was ruft ihr mich, ihr Bilder]	158
23	[Gudrun, heute ermisst noch nicht]	164
24	Des Studenten letzte Bierreise	166
25	[Was will des Auges Sprühen?]	184
26	[Strömt ein neues, frisches Leben]	184
27	[Auf! zur Sonne! Hoch und fern]	186
28	[Ein Hüter fremder Heerden]	186
29	[Felsengrotte — am Gestade]	190
30	[Wenn ich meine Gudrun sang]	192
31	[Ein kahler Fels, fern von der Kette]	194
32	[Ich kenne wohl Sterne, so lieblich und mild]	198
33	[Ein ausgedienter Pegasus]	198
34	[Süsse Gudrun, ich wollt' schweigen]	200
36	Ein tragisches Intermezzo. Böse Folgen	204
37	[Klinget, klinget liebe Saiten]	208
38	[O Meer, o Meer]	210

39	[Gudrun, glaub' nur, liebes Kind]	212
40	[Ich war einst froh, und Jubellieder]	216
41	[Gudrun, liebes, süßes Kind]	218
42	[Schöner Mutter schönstes Kind]	222
43	[Warum stehst du arme Harfe dort im Winkel so verlassen?]	224
44	[Gestern fröhlich, voll Gesang]	226
45	[Komm' mein liebes Saitenspiel]	228
47	[Wann müsst ihr mal zu Ende sein]	230
48	[Scherzend fragst du süßes Kind]	234
49	[Warum schleicht ihr trübe Stunden, wie zum Trotz mir, heut' so langsam]	236
50	[O Gudrun, Kind, mir ist's so schwer]	240
51	[Bemooster Bursche, denk' an dich]	242
52	Gudrun's Abschied	246
53	[O gute Gudrun, diese Zeilen]	248
54	[O Trubadur, o Trubadur]	252

Alfabetyczny spis wierszy polskich	256
--	-----